



LIBANAN
QUOTIDIEN ARMÉNIEN
Place des Canons
Rue d'Italie N° 9
BEYROUTH
Directeur Responsable
M. ADJEMIAN
Պատասխանատու Տնօրէն
Ս. ԱՃԷՄԵԱՆ
Բաժնեկից 8րդ և 9րդ
Տեղակից 250 125 և 7.
Սուբիւ 209 150 »
Արտատպութիւն 100 50 3ր
Ամբիւս 6 3 80լ

ԱՆԿԱՆ ԶԱՅԱԹԵՐԹ

ایمانات

ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ԳԾ, ԵՒ ՈՒՐԲԱՐ

ԻՍՏԻՆՑՈՒԹՅՈՒՆ

Ս. ԶԱՏԿԻ ԱՌԹԻԻ ՄԵՐ ԶԵՐՄ ՇՆՈՐՀԱԽՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԸՆԹԵՐՑՈՂ ԵՒ ԸՆԹԵՐՑՈՂՈՒՀԻՆԵՐՈՒՆ

ՃԻՊԵՅԼԻ ՈՐԲԱՆՈՅԻ ԽՆԴՐՈՅՆ ԱՌԹԻԻ

Փիւնիկ-Լուզի 107 թիւին մէջ Դիսոյ ստորագրութեամբ յօդուած մը երեցաւ, որու մէջ կը թուի նշանակալի որբանոցին հայրաման պատասխանատուները. Պրն. յօդուածագիրը անձնակազմէ աւելի ազգայնական զոյն մը կուսայ խնդրին եւ այն հաւաստի իր ներքինը թէ՛ հայտնումը յառաջ եկած է պարզապէս որբանոցին մէջ տիրող ազգայնական գերակշիռ ոգիէն, եւ Պրն. Քաուլի ու կարգ մը պատուիրակներու կողմէ եղած խորք վերաբերմունքէն:

Թող ներուի մեզի ըսել թէ՛ յանուն անկողմնակալութեան Պրն. յօդուածագիրը շատ հեռու է իր իրաւունքէն եւ համագումրէն, եւ այնպէս ալ կը թուի մեզ թէ՛ մէկն է այն խանգարիչ ուսուցիչներէն, որոնք իրենց ընդգլխով հետեւանք զգացած են բուն իսկ իրենց մտքին վրայ:

Տարօրինակ հոգեբանութեան տէ՛ր ազգ մըն ենք, եւ հակառակ շատ մը հրահանգիչ եւ աղետաւոր հետեւանքներէն ետք, դեռ չենք ուզեր գիտնալ մեր չափն ու կշիռը, այն տեղ ուր մենք կարող չենք ու չենք կրցած բուն մը ընել ի նպատակ մեր որբերուն, ի՞նչ օրէնքի եւ սկզբունքի վրայ հիմնուած կը համարձակինք յարձակիլ եւ թելադրութիւններ կամ լննադատութիւններ ընել մարգասէր օտարներուն, որոնք յօծարակամ բերած են իրենց անձնագոհողութիւնները հանդէպ մեր բազմահազար որբերուն, որոնք նախախնամութիւն մը եղան մեր աշխարհները ցիր ու ցան եղած տարագիրներուն եւ որբերուն. հաստատան եւ տարիներով պատասխարման գործին մէջ:

Ճիպէլլի որբանոցի կամ այլ որբանոցներու մէջ Նիքը Իսթի վարիչներու կողմէ ազգային ոգիին եւ մտքին հակառակ չըլլալը կարելի է ապացուցանել, միայն յիշելով Անթիպատի որբանոցին մէջ տեղի ունեցած մկրտութեան այնքան շատ հաջողութիւնը, հայերէն լեզուին եւ դաստիարակութեան համար թափուած ջանքերը, իսկ ինչ կը վերաբերի Ճիպէլլէն հանուած ուսուցիչներու խնդրոյն, սա շատ յստակօրէն տեսնուած է թէ՛ Նիքը Իսթի վարիչները ըլլալ տոյգ Մ. Քաուլը միշտ խորք աչիով դիտած են կուսակցական ուսուցիչներու առաւելներուն մէջ ցանցած սերմերը, որոնք պատճառ եղած են որբերու մէջ պատակասումներու եւ ընթացութեանց անուշիկ վնաս իրենց, զի մը սալու համար եղած անտեղիութեանց երկար պայքարին որ երկար տեսն է ի վեր գոյութիւն ունէր այդ որբանոցին մէջ:

Մենք անկողմնակալօրէն դիտելով հանդերձ անցնող մէկ երկու ամիսներու իրադարձութիւնները, կը կարծենք թէ Մ. Ֆաուլի անձնական ռիսկ կամ ֆինանսներութիւնը յագեցնելու համար չէր որ կը նշանակալի Ճիպէլլի որբանոցը փակելով որբերը այլ եւ այլ որբանոցներու մէջ ցրուել, քանի ինք կախում ունի Նիւեօքի կեդրոնին եւ չի կրնար հապանել եւ կուսակցական կարգադրութիւն մը ընել:

Ամէն պարագայի սակ Մսր Ֆաուլի դէմ հակառակութիւն մը իսկ եթէ գոյութիւն ունի, մէկ փոքրիկ կողմէ, չպէ՛տ վերադառնալ այդ ընդհանրութեան, քանի որ այդ անձնական հակառակութիւնները յաճախ պատճառ կըլլան վնասելու համարութեան շատ հեռու եւ օտարներու բարեգործական ձեռնարկներուն:

Պրն. դիտող պէ՛տ էր ըմբռնել թէ ազգասիրութիւնը կամ կու

ՅԱՐԵԱԻ

Սովորական դէպք մը չէ՛ եւ ո՛չ ալ աննշան իրողութիւն մը, բացարձակօրէն մարտութեան հանդիսաւոր մուտքն է կեանքի ալիքին իրադարձութեանց մէջ, անյիշատակ ժամանակներէ ի վեր մարդկային բարդութեան տառապանքի եւ հոգեխոց ցաւերու տրամութեան մէջէն շօշափելի իրականութեան մը օրհիւս բար գերահաշիւ ծնունդն է պարզապէս իր բոլոր տեսանկիւնէն ձեւերուն մէջ:

ՅԱՐԵԱԻ. Տանջանքի ու տենջանքի, երազի ու անվառ ջանքի, շատ կարճ ժամեր ժամանակ գործունէութեան վառարկութիւն տարիներէ յետոյ, կեանքի անդուգական փառքին պայծառափայլումն է պարզապէս անոր՝ որուն սիրտը Աստուածային ամենաբարձր շնորհաց խորհուրդներով միայն կ'ալիւնքէր եւ գերահաշիւ յաւիտեական լոյսին հրաշափայլումը ցամաք շողիւններով կը տրոփէր:

Ի՞նչ անդուգական մրցանակ աշխարհի խաղաղութեան եւ մարդոց հանութեան ի խնդիր Աստուածային զապաւորի մարտիկին որ՝ զիտակցաբար վերապահեց իր անապառ կորովն ու անտանջանքով գողցաւ իր տաճարէն վերելքին:

ՅԱՐԵԱԻ, դարերու տառապանքին ահ ու սարսափը ապրելէ ու խոչտանալովներու նշանակալի դառնալէ յետոյ գերանկան զիտակցութեամբը այն եղանակն յաղթանակին որը՝ դարերու ընթացքին երկրորդած պաշտամունքի անտանջանք

յարգանքի ու խնդութեան էլ փրկութեան խորհրդանշան եղաւ յուսալքեղ մարդկութեան:

Սեւնչ է Յարութեան խորհուրդը, եթէ ոչ անհնազանդ մեկնիչը կեանքի եւ մահու, կրօնի եւ հոգեկան ալիքի ալ խորհրդաւոր գաղտնիքներուն, որ շարունակական նոր եւ շահեկան հետաքրքրութիւններ կարծեցէ յուսակողոյս մարդկային հոգիին ու սրտին մէջ թափանցելու համար կեանքի խորհրդաւոր իրողութիւններուն եւ տիեզերական անյեղելի օրէնքներուն իսկական խորհուրդին:

Ի՞նչ է Յարութեան խորհուրդը. եւ թէ ոչ այն տիրական հրահանգիչ գերաւոր ազդեցութիւնը՝ որը մեզի կը սորվեցնէ մեղքներէ մեր մէջ անձնասիրութեան ախտաժէտ գաղափարը եւ եղբայրաբան վառ ունեւորութիւնները եւ այն ամէն յոռի յատկութիւնները՝ որոնք միայն չ'առանձնանք են մեր բոլոր գործողութեանց:

Յարութեան խորհուրդը ամենազօրաւոր ազդեցութիւն է հոգեկան աշխարհի մէջ եղբայրութեան, անյիշատակութեան եւ իրաւահաւասարութեան ակզրունքներով գեղեցիկացնելու, ազնուացնելու, ի մի բան Աստուծոյն հետ մարդկային անհատնէն ընկերութիւնը:

Ու Յարութեան կեանքի ալիքան ըստորեւաբար բիրտ իրականութեան պղծուած շրջանին մէջ, հրահանգելով մեզ իր Անձին օրինակով շարաշար շարաշարանքներու անարգական սրտին քամել տալովութիւնը, ինչ ու լին, հպարտութեամբ:

սակցութիւնը նոյն իմաստը չեն պարունակել իրենց մէջ, եւ նոգրիս լննութիւնները քսցալայտօրէն մէջ տեղ կը գնեն թէ յօդուածագրի անկեղծաբան ազգասէր ուսուցիչները եղած են բուն իսկ ազգայնական եւ անհա բուն իսկ ազգայնական համբաւած են որբանոցէն. քանի որ սկզբունք մը եղած է այն հաստատութեան մէջ կուսակցականներէ՛նչեզոք պահուիլը, որբերու մասդաւ մտեր չի բունաւորելու համար:

Պրն. յօդուածագիրը կամ նման օրինակ ուրիշներ թող անգամ մը մտաբերեն թէ՛ իրենց այդ անտեղի պայմաններով ո՛չ թէ վնասած կըլլան իրենց եւ կամ պատկանած հոսանքին այլ բուն իսկ շատ մը իրենց վիճակին ապրող խեղճ ազգասէր ուսուցիչներուն՝ որոնք դրական օգտակարութիւն մըն ու չեն կրնար անկեղծաբան եւ ազգին անուշիկ խօսող բերաններէ, որ նպատակ ունին շուրջ պղծօրէնով առիթէն օգտուելու:

Բարեկամներ, կը բաւէ այս ազգայնական հաղափառութեանց կիրարկումը քանի պէ՛տ ունինք օսկուիւն գոհողութիւններ եւ քաղիքներ սպասելիք օտարներէն:

Թիւնն ու անձնագիրները իրենց յարա-
կիցմասերով և վերջապէս աշխարհի իս-
ղաղութիւնը վրդովելու և մարդկային
կեանքը դառնացնելու բնոյթ ունեցող
այնպէս դադարաւորներն ու լուսկութիւն
ները որոնք՝ բնական են և մարդկային
եւ մենք կը մաղթենք ի բոլոր
օրակն, Յաւիթիան սոյն ստեղծա-
գործ մեծ հրաշքին ներշնչութեամբ,
հայ Ազգին վաճառքը յայտնէր նոր ու-
թարմ թափով մը վերյառնեն և մեր բո-
լոր չիրականացած բաղձանքներն ու ձգ-
տումները ու կեանքի զոյթական իտակ
ները ամբողջ ու ամբողջ Յարութեան նոր
անսխիւնեղը յաջողութեան հանգրուա-
նին պայանմանութեան երանելի կա-
մարին փառաշուք պատկը յայտնեն:

ԵՐԿՐԱԳՈՒՆԴԻՍ ԲՆԱԿՉՈՒԹԵԱՆ ՀԱ ՍԱԳՈՒՍԱՐԸ ԿԸ ՀԱՍՆԻ 1700 ՄԻՆՈՒՆԻ

Ներկայ տարուայ ընթացքին պատ-
րաստուած վիճակագրական ցուցակէն
կը հասկցուի թէ երկրագոյնագիտ վրայ
եւ ու գիտող մարդկային սերունդի հա-
ւաքական թիւը 1700 միլիոնի կը հասնի:
Հակառակ 1925 տարինեւ. երկա-
րայւոր լիթացքին կատարուած գոհա-
բերութեանց և քրիստոնէական Առաքե-
լութեանց՝ առաւելագոյն չափով ահա-
զին մարդկային զանգուած վը դեռ կը
ապաշտոտութեան ամենի փողը կը հնչե-
ցնէ սնանկաւորութիւն:

Պիտա մետաստերոզը Սրբազան Քա-
հանայապետը Առաքելական Ս. Աթոռ
բարձրանալէն ի վեր Քրիստոնէական ճշ-
մարիտ կրօնքը կոտորակներու մէջ տա-
րածելու գործին մեծ եռանդ և մասնա-
ւոր հոգածութիւն ցոյց կուտայ: Ն. սրբ-
ազանութիւնը իրաւամբ «Pape des
missions» տիտղոսին արժանացած է:
Այս նպատակաւ վատիկանի հմայիլ եւ
անուշ սրբոյ պարտէզներուն մէջ կաթո-
լիկ առաքելութեանց ցուցանանքն ու
բացած է: որուն բազմաթիւ միօնաբե-
րներ կը մասնակցին: Չինաստան. Հնդ-
կաստան. Հորտն եւ նման ուրիշ հեռա-
ւոր երկիրներ Քրիստոնէական Ս. հաւատ-
քը քարոզելու գործին աւելի մեծ զարկ
էր տալու համար գոնիք լատինները հաւ-
աքելներ կը սարքունին, ճառագոս
կը կատարուն քարոզանք ի կարելի
միջոցներու, տրամադրելի ժոնտերու
մասին կը բարձրակարգը: Նպատակն ան
չուշտ սուրբ և եւ զգաւոր պիտի ըլլայ
անպայման:

Վերջին նիստերու մէջ տեղի ունե-
ցած բազմադիրք վիճարանութեանց ըն-
թացքին, ցաւով չնշտուած է թէ՛ 382 թե-
մական վիճակներու, 31,500 միօնաբե-
րներու կատարած քարոզութեան հակա-
ռակ՝ առաքելական գործը բազմապատ-
կաբար նուազ արդիւնաբեր եղած է:

1700 միլիոնէն 688 միլիոնը մի-
այն կը կաղմէ քրիստոնէութիւնը (մէջը
հաշուելով հրէութիւնը), որ կը բաղկա-
ցայ հետեւեղ կերպով.

- 304 միլիոն գաթիկ
- 157 « ուղ գաթիկ
- 212 « քրդական
- 15 « հրեայ

Իսկ մնացած 1,012 միլիոն կոտորա-
տութիւն և մասնատականութիւնը կը
բաժնուին այսպէս՝

- 227 միլիոն Մասնատականութիւն
- 510 « Պուստիս, Թաթար-
Քոնֆիսիանիս, Շինթօիսմ
- 205 « Պրահմանիսմ
- 70 « Ֆէթիշիսմ

Այս կրօնքներն ընդհանրացած եւ
լայն տեղ գրաւած են իմաստասիրի Հինգ
կոտորի Չ. աստուծոյ ճառքին մէջ:

Ի թիւսի միօնաբերութեան յաւա-
քացում վախ հատոյթներու փոխարէն
չի ժողոված քրդական թէ՛ քրդական մի-
օնաբերութեան տրամադրուած տարե-
կան նպաստներու զուգարէ կը համար-

100 միլիոնաւոր տղարներու: Միայն մէ-
թատիստներն առանձինն առնելով վեր-
ջին մի քանի ամսուայ ընթացքին մէկ
միլիար ֆրանք հաւաքած են: Իսկ գա-
թիկ բրօքականտան 100 տարուայ ըն-
թացքին հազիւ կրթած է իր միօնաբե-
րներուն տրամադրել 500 միլիոն ֆրանք:

Սիրելի Հայրենակիցներ, սա վե-
րոյնչեղ տեղեկութիւններ տալով կ'ու-
զեմ հասկցնել թէ մեր յրիսա. Ս. կր-
օնի արժէքը փոխանք եւ համագործինք
միանգամ ընդ միտ թէ՛ ազգի մը բա-
րոյական կեանքին մակարդակը բարձ-
րացնող ամենէն մեծ ազդակներն են կը
բոնքն ու եկեղեցին, օրինակելի եւ ան-
բասիր կեանք մ'ընդգրկենք, մեծապէս
գնահատենք եկեղեցական եւ կրօնական
շարժումները, որովհետեւ այս բարոյ-
ական համոզմունքներ հիման վրայ մի-
այն պիտի կարենանք կրթել մեր հաւ-
աքական կեանքը եւ ապահովել այսու-
մեր ապագայ սերունդի բարգաւաճման
գործը:

Յովհաննէս Եփրեմեան

ԵՊԻՍԿՈՍՈՍՅԱՆՄ

Մարդկներու արուած բնական ձգ-
տում մը կայ, որը իր մէջ կը նպատակա-
ւայ վայելել իր աշխատանքին բազմա-
դիւն պտուղը, յիշաւի սոյն ընտանո-
րէն շնոր իր մէջ կը պարտաւորէ քաղաք-
ի աշխատանք մը, որը բարոյական
մարդուն ընթացք տուող ազդակներէն
մին է: Մարդը կ'աշխատի ապագայ յոյ-
սերով, վերապրումի վայելքով՝ որուն
հեռաւոր արձագանքը ունի նաեւ բնա-
կան օրէնքը:

Սոյն մտորակ երկրագոյնի վրայ,
տարրական պարտականութիւնը կը ծա-
նարանայ առաւ արարածներուն՝ որն է
աշխատել, աշխատել որպէսզի ապրի. ու
րեւն աշխատելը ապագայ վարդապա-
րի երազներու պատկերը կը նշանակէ:

Մարդկային փոխադարձ օգնութեան
պանծակի գաղափարը երբեք արժէք մը
չ'ներկայացնէր եթէ իր մէջ չ'այ աշխա-
տանք և ծառայութիւն. որքան գեղե-
ցիկ. քաղցրահնչիւն բառեր են աշխա-
տանքն ու ծառայութիւն, նախ աշխա-
տել քու նսիդ որով ապահովուած պիտի
ըլլայ քու մտահոգութեան չորագաւա-
ճումները: Ծառայութիւն սրտի ու հո-
գի խոնարհում, որը ազնուացումն է՝
զգացումներու, որոնք զիտակցուցած են
եսման ու անձնասէր, մարդուն օգնել
իր նմաններուն, որոնք կարօտ են ճեռ-
նակարկառու մին:

Ինչպէս աշխատանքն հայեացքով
կրնայ կը աշխատանքի մարդուն բարոյա-
ական առաքելութեանց ազդեցութիւնը, և
նմանապէս աւելի գերազանց բազմապատ-
կութիւն մը կ'աշխատանքներուն մէջ,
մարդը գիտակցելով իր ապագայ վերել-
քին՝ իր բնազդային ձիւրքերուն չափա-
ւորութիւնը հալով ընդ առաջ քաշելու
քաջութիւնն ունի, վստահ յառաջացու-
մով, թէ ոչ չ'պիտի յանգնի նետուել սին
ու ունեցումներուն գրկին մէջ, եթէ իր մէջ
չ'պարտականել աշխատանքի պատկերը:

Բնութեան սովորեցուցած օրէնքը
նախ աշխատելու և յետոյ վայելում, և
նոյնպէս կրօնական հասկացողութեամբ
աշխատելու բազմակողմանիներով որպէս
զի ունենայ արդիւնաւորութիւն: Դա փոխ
սովորական տարրական վերլուծումի
ենթարկելէն յետոյ, գանձ իրական պատ-
կեացումի, որոնք արժանիք ունեցած
են ներկայ կեանքին մէջ:

Պատկերը պարզ և հասկնալի և սկ-
ներէ է: Սիւսյ միարանութեան խելակ
ներէն, աւանդապահ ժողով Ս. Հայրե-
բէն ունինք երկու անձնաւորութիւնք, ո-
րոնք են Տ. Եփրեմ Մ. Վրդ. Տոնմունի և
Տ. Խոսէ Մ. Վրդ. Այսպատեան, որոնք
ըստ բաւականին ունեցած են աշխա-
տանքներ՝ տարբարազէ կը բարձրանան:
Սոյն աշխատանքը ունի գնահատու-
թեան արժանիքներ, որոնք մանրամաս-

նօրէն յիշել աւելորդ է որովհետեւ Հու-
նիմ համարձակութիւն կենսագրական
գիծերը ներկայացնել՝ այն մտաւարտ
թեմա որ չի վերաւորեմ անբասիր կրօ-
նականներու զգացումներու: Խնդիր բաց
է և Ս. Հայրերը ունին առաւելագոյն
արժանիք ըլլալու նպիսկապաններ, ա-
ւելի վստահօրէն և աւելի շնորհալ քա-
ջութեամբ կազմակերպելու Հայ հասա-
րակական գործերը, որը պէտք ունի
այսպէս մրաջան հոգեւորականներու:

Քսանթրիք տարիներէ կրօնից զիր-
կը նետուող անձնաւորութիւնները ու-
նեցած են օրինակելի, առաքելի, լուրջ
և անարատ կեանք մը. որը պարծանք
մընէ Սոյն միարանութեանց պատուին:
Կայ նաեւ նկատի առնելիք պարագայ մը
որ, անցեալին մէջ Սիւսեանի կաթողի-
կոսարանը՝ իր մէջ կը պարունակէր տա-
ն երկու եպիսկոպոսներ՝ որոնք լծուած
ազգային գործերուն, և մինչդեռ ներկա
յիս Ս. Վեհափառը սոյն առաւելութիւ-
նէն զուրկ է և նոյն իսկ կը պակսին,
ժողովուրդի ցաւերուն տարտերուն լծա-
կից կրօնականները՝ ունին ազնիւ հը-
մայք մը որոնք՝ յայտնաբերած են բազ-
մաթիւ աշխատանքներ. հակառակ ա-
նոր որ ուրիշներ կ'որոնեն հանգստաւտ
կեանք մը, անհոգ, անվերաբեր, նետ-
ուած կը զգին զղեակին մէջ:

Իրաւունքի զօրութիւնը պահանջու-
մէ աւելի ազնիւ շնչու ունի. գիտնանք
գնահատել որպէսզի գնահատուինք:
Կ. Նաթան.

ԱԶԳ. ԼՈՒՐԵՐ

ԱՆԹԻԼԻԱՍԻՈՐԻԱՆՈՅԻ ՏՆՈՐԷՆ
ՅԱՐԳԵԼԻ Մ. ՆԸԹՍԸՆԷ ՍՍԱ-
ՅԱԾ ԵՆԻ ՀԵՏԵԻԵՆԼ ՆԱՄԱԿԸ
ՈՐԸ ՆՈՅՆՈՒԹԵԱՄԲ ՀԱՅ ՀԱՍԱ
ՐԱԿՈՒԹԵԱՆ ՈՒՇԱԿՐՈՒԹԵԱՆԸ
ԿԸ ՅԱՆՁՆԵՆԻ

Աճրիլ տարի ոգեւոց 9 Ապրիլ 1925
Պատուաւոր

Խմբագրութիւն Հիւանանի
Անթիւսի որբանոցին տարեշրջանի
գաղափարները տեղի պիտի ունենայ
որբանոցի բակին մէջ 1925 Ապրիլ 17
ուրբաթ կէս օրէ վերջը ժամը ճշու 1:45
ին, խաղերու գեղեցիկ ծրագիր մը պատ-
րաստուած է որ պիտի պարունակէ
վաղը, ոտուած և քաղմթիւ հետա-
քըքրական ճարտարութեան խաղերու Որ-
բանոցիս նուազագուծը պիտի լրացնէ
երաժշտութեան մասը խաղերու ամբողջ
աւելումներուն:

Ջերմագէտ կը հրաւիրենք ձեր բո-
լոր ընթերցողները:

Տնօրէն
Տ. Հ. Նորսուն

ԱՅԱՑՈՒԱԾ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

Ստացանք «որբ աշխատի առողջ»
մերձաւոր Արեւելի որբերու դաշնակցու-
թեան, ամբօրեայ հանգչի բող. Թիւր-
կարէ որ ամէն որբասէր հայ անհատ
կարդայ ու տարածէ:

ՎԵՐԵՐԸ ԲԵՆԻ ԽՈՇԱՆՈՅՆԵՐԸ ԿԸ ՓԱԿՈՒԻՆ

Ինչպէս ծանօթ է, մանուկներու փր-
կութեան անդիական ընկերութիւնը
բազմաթիւ խոհանոցներ բացած էր Ա-
թէնքի, Բիւրէյի և շրջանները, ինչպէս
նաեւ նոր Յուստանի դաշնագան վայ-
րերը այս խոհանոցները մեծ բարիք մը
կը կազմէին ամէ ազգի գաղթականնե-
րուն համար, որոնք անոնց միջոցով կը
անանէին երեք տարիէ ի վեր. կը հաղորդ-
ուի թէ միայն հին Յուստանի մէջ
օրական 25 հազար հոգի կերակուր կըս-
տան ինչ. խոհանոցներու մէջ երկու տե-
սակ կերակուր կը պատրաստուէր, մա-
նուկներուն համար առանձին և չափա-

հասնելու համար ստանձին. յօտ երեք
հազար հոգի ալ այս կերպով նպաստ
կը ստանային:

Ահա այս հաստատութիւններն են որ
պիտի փակուին ապրիլէն վերջ:

ԹՈՒՐԻՈՅ ՀԱՅԵՐՈՒՆ ԱՆՁՆԱ ԳԻՎ ՊԻՏԻ ՏՐՈՒԻ

Թուրք թիւրք մը կը հաստատէ այն
լուրը թէ կ'ըզրոնի կատաւարութեան
կողմէ տրուած հրաժանին համաձայն,
անձնագիրն կորսնցնող հայերուն նոր
անձնագիր պիտի տրուի. միայն ոստի-
կանութիւնը պիտի քննէ թէ այդ հայե-
րը քոմիսէն եղած են եւ կամ թուրքե-
րուն ղեմ աշխատած են. թէ ոչ:

ՁՈՇԵՐՈՒՆ ՏՈՒԱՊԱՆԲԸ

Ալիքի մէջ կը կարգանք. — Երէկ 13
մարտ, Սօրովի կայարանը նստան 35
տուն հայ գաղթականներ, որոնք Պիղա-
տիցա հաստատուած էին. կատաւարու-
թիւնը իրենց տրուած հեղը և բնակարան
ները ետ առած ըլլալով ստիպուած են
ձգել ու հեռանալ իրենց տեղերէն, ու հոս
հասած են երթալու Սեւանի: Հոս կայա-
րանը պատասպարուելու տեղ շրջալուսն
անոնց գրիթէ կէսը փողոցները մնացած
կը թափափու. անոնց վրձակը խիստ ցա-
ւալի է. շատ աւելի խղճալի է վրձակը ե-
րեւաններուն, որոնք ցուրտէն դողալով
անընդամեն կուլան ու կը պոռան: Անոնց
այս եղկի կացութիւնը կրնայ թունգ
հանել ամենէն անգղայ սիրտերն անգամ:

ԱՆՊԱՏՈՒԹԵԱՆ ԴԱՏԱ

Մեծն Լիւթանանի կատաւարիչը
Օոխան Թերթի 2 Լարիլ Հինգլար
Թի օրուան Թիւրին մէջ «Ս. Կայա-
հոգաւորութեան դէմ» յօդուածին հա-
մար պատժական ատենանին առջեւ
անուանարկութեան դատ բացած է
«Օոխան» դէմ, դատավարութիւնը
տեղի պիտի սեննայ յառաջիկայ
երկուշաբթի առաւօտ ժամը 9 րոն:

ՏՕԲ. ՍԵԼԲՈՆԵԱՆ—ՓԻՆԵԼԻ ԱՆՈՒԱՆԱՐԿՈՒԹԵԱՆ ԴԱՏԱ ՅԵՏԱԳ- ՈՒԱԾ

Ինցեալ երեք շաբթի 7 Ապրիլ
«Փինելի» մէջ Տօբ Սելբոնեանի
հաշուետուութեան մասին գրուած
խմբագրականին եւ յօդուածին ի պա-
տասխան, Տօբ Թորին պատասխան
լուստարանով ինքնը փինելի կողմէ նը-
կատի շտապելուն եւ չի հրատար-
ակուելուն պատճառաւ, Տօբ Թորը ա-
նուանարկութեան դատ բացած էր
պատժական ատենանին տեղ եւ,
մեր առած տեղեկու-

թեանց հաճաճայն դատավարու-
թիւնը Տօբ Թորին խնդրանքով
իսկ յետաձգուած է, եւ պայմանա-
ժամ շնորհուած հաշուապահանջ-
ներուն վերադրելու իրենց սխալը:
միւս կողմէ կարելի եղած չ'ըլլալով
այդ մասին ճշգրիտ պատասխան մը
ստանալ փինելի վարչութեան կող-
մէ, յատ ջիկային առիթը կունե-
նանք ստուգարանի յետոյ անդրա-
դառնալու սոյն հարցին,

ԽՄԲԱԴՐԱԿԱՆ ԱԶԴ

Իրանն Ս. Չաւիկի տունին
առթիւ կը հրատարակուի յառա-
ջիկայ ուրբաթ օր:

ՄԱՀԱՓՈՐԶ

Քեղաքի Դաւապիլի վրայ մանա-
փոք մը կ'առաւելուէ, վերջի խիստ բե-
րել ըլլալուն մանուած վստի չիտայ:

Անկողպ է ըսել թէ՛ օրիորդին բնական ընդունակութիւնը գրա-
տական մ'ըն է ինքնին աննախընթաց յաջողութեան մ'ը ապացոյցում ինչ

ԼԻԲԱՆԱՆ

Կը վաճառուի Ա. Քեմբի մէջ Պ. Յ. Խանիկեան, եւ Մարտի մէջ Պ. Արապեան Արարեանի, խանութները:

Պ. Յարթը Քեմբեան
Հայկական Բրդ. Քեմբի մէջ թիւ 2082
Պ. Յարութեան Խանիկեան
Հայկական Ա. Քեմբի մէջ
Պատիւ ունիմք յարգոյ հայ հասարակութեան
ուսումնասիրութեան (Լիբանան) Թերթի եւ Տարբեր
Պարտքեան ներկայումս մեր պայմանագր-
ութեան համաձայն, յետոյ կ'ընդունինք որ
պատշաճութեամբ մեզ կ'ազդէ յայնչեալ
ներ (ամէն կարգի պիտի, այցառման, Լաւոյն
եւային) միջոցներին համար զեղծող ինչպէս
յանախորհին: Հետեւաբար կը յանձնարարենք
չեմօրէն բոլոր անոնք որ պէտք ունին պարտք
կամ յանձնարարութիւններու կրեան մեր միջո-
ցաւ միջոց նպաստաւորեալ պայմաններով գործա-
ցում ձեռք բերել:

ԼԻԲԱՆԱՆ

Բաժանորդագրութեան իւր օգուտնական գործերու համար զիմեյ
'Լիբանան' թերթի եւ Տարբերութեան Պարտք
Բաժանորդագրութեան եւ Տարբերութեան գործեր կը կատարեն
կանեմք:
Փոխանակութիւնները եւ մանրակները պէտք է ապահովագրուած
զարկել Արօճաւորին հասցէին:

L'AZAIGLON
M. E. AYACHE FILS

Մ. Է. ԱՅԱՇ ՈՒԴԻԲ
Տամաս Փողոց Նո 3 Հայ Կա-
րողիկէ Եկեղեցոյն հով
Պարտքեան եւ Պարտքեան ա-
մէն կ'ազդէ թիւ եւ թարմ գանա
զան ըմպելիներու
Ըմեղման արտադրութեան թիւ
մէկ անգամուան փորձող թիւ հա-
մարտին մեր խանութներու
տեղեւան:
Ընհարաւարութեան արտադրութեան
եւ անխաբար սպասարկութիւն

ԴԵՂԱՐԱՆ ՄԵԾՆ ԼԻԲԱՆԱՆ

Լատնայիններու Վէճմբի մօտ մեծ աղբիւրին մօտը Լիբանանի
յի Լայն պողոտային վրայ քարաշէն խանութ թիւ 103
Լաւոյնական զեղծողներ եւ անուշահամութիւններ, զեղծող կը պատ-
րաստուին ժամը ժամին խղճմանքին եւ անխաբար
Վեղազեղներու զիմեյն խիստ զիրարմատաշէլի
Ըղբայրներու համար մասնաւոր զեղծ:
Մազերը ներկելու, երկարացնելու եւ գլխու թևի մաքրութեան
համար փորձաւոր պատրաստութիւններ
Ըսանութ. Վեղնական, կանանց, աչքի եւ այլն ներքին հիւանդու-
թեանց համար ապահոված են քաղաքիս կարող հայ բժիշկները զեղա-
րանի դարմանատան բաժնի մէջ մասնաւոր օրեր ձեր դարմանում:

ՀԱՅ ՀԱՍԱՐԱԿՈՒԹԵԱՆ ՎԱՃՈՒԱԿՆ
ԵՒ ՅԱՆՁՆԱԿԱՏԱՐՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

Կերկայիս կը ծանուցանեմ թէ Պէյրութ Ուղ-Լայն թիւ 14, վաճա-
ռատան մէջ կը ծախուին, առկա կարգի Պոլսոյ եւ Պոլսոյ ընտիր եւ մա-
քուր Հալլուներ, Պուռնուներ, (ժիտի համար զանազան ձեռագործ մե-
տաքանդներ, Մալազներ, մետաքսէ ձեռագործ անկոյնի ծածկոյնել, վեր
մակի երեսներ, ընտիր փղոսկրէ սանտրներ, ինչպէս նաեւ տեղական առկա տե-
սակ մետաքանդներ եւ այլն, անմըցելի գինեւրով:
Հետեւաբար զեղծող համար վաճառականներու եւ յանձնակատարներու
մասնաւոր զիւրութիւններ կը արուին եւ ապագայութեան խնամքով կը դոր-
ծաղլուին:
Հասցէ LÉVON HAYLOUJIAN
Souk-Ayas No. 14
No. 74-08 Beyrouth

ԲԷՄՁԻ ՇԷՎԳԻՊԵՅ
ՀԱՍԱՏԱՌԱԾ ՊԱՊԻՏՐԻՍ ՏԱՌԻՏԻ ՇԷՆՔԻՆ ՄԷՋ

Վկայեալ առաջնակարգ փառաբան որ երկար տոնէն ի վեր Պէյրութ
թիւ մէջ իր համութեամբ եւ ձեռնարկութեամբ ամենուն համարեւելի
զեմք մըն է. եւ պաշտօնական շրջանայիններու վստահութիւնը կը վայելէ
կատանանք ամէն կարգի դատեր, գոհացուցիչ պայմաններ:

ԿԸ ՓՆՏՈՒԻ

Բնիկ Երզնկացի Պ. Խաչատուր Էջմէշլիքեան կը փնտռէ իր եղ-
բայրը Պ. Բիւզանդ Տէր Օղտենեանը «Էջմէշլիքեան» որ կը գտնուէր
Ուստիոյ Եւրոպայի քաղաքին մէջ, դեռ անցած տարի Խաչատուրի մէջ
իրմէ ստացուած է նամակներու պատշաճութեամբ փոխադրուած է Պէյրութ
հետեւաբար Պարիզ-Պանկոր թերթի վարչութեան կը խնդրուի որ բարեհա-
տի պ. Խաչատուրի նոր հասցէն որ է "IMPRIMERIE, LIPANAN RUE D'ITALIE
N. 9 BEYROUTH GRAND-LIBAN իմացնել է. Հայաստանի Լուս-ժող-Կոմսի
միջոցաւ պ. Բիւզանդ Տէր Օղտենեանի «Էջմէշլիքեան» որ է ի Կովկաս Յե-
մէշլի Չաւոս Պրոքտորիա Պալուճիա Բերսան Գեորգի Նովորուսքի
կը խնդրուի նաեւ արտասահմանի Հայ թերթերէ արտասպել
որոշ աղբ:

ՏՕՔԹ ՄԻՔԱՅԷԼ ՔԷՇԻՇԵԱՆ

ԿՈՒՐԾ ՓՈՂՈՑ, ԴԸՄԷՅԼ
ՊԱՐՊԱՐԻՆԵՐՈՒ ԿԱԼՈՒԱԾ
- ՄԱՍՆԱԳԷՏ -
Վերաբոյժ, Վախիկ, արգանդի, ներքին, Եւքի եւ վերին ան հի-
անդութեանց:
Հիւանդ կ'ընտրուի առկա օր ժամը 8-12 եւ 2-5 իր բնակարանի քլի-
նիքին մէջ:
Չորեքշաբթի եւ Հարաթ կէտրէ ետք թարմ վայր ընկերութեան
մօտ «Ժողովրդային զեղարան» աղքատաց ձրի

ՀԱՅԻԱԿԱՆ ԸՆՏԻՐ ՍԻԿԱՐԷԹՆԵՐ

Ընդ Հայոց պարտականութիւնն է քաջալերել եպիսկոպոսական
միջոցաւ միակ Հայ հաստատութեան:
Կերտնապիտան- Հիւանդ ինքնին, Տ. Մանուկեան եւ ընկերք կը վա-
ճառուի Վէճմբին մէջ բոլոր Հայ ծխողաւորներուն մօտ:
Չափաւոր եւ չիւրամտաշէլի գինեւր, մաքուր եւ անխաբար սպա-
սարկութիւն:

THOMAS & C^{IE}.
PEINTRE
Avenue des Français dans l'établissement de la galerie
de la Fayette No. 9
ԹՈՒՄԱՍ ԵՒ ԸՆԿ. ՆԿԱՐԷԹ
(Կալուի Լա Ֆայետի մէջ)
Ուէքլամը յաջողութեան բանալին է:
Առաջնակարգ նկարչատուն Ուէքլամներու եւ Դանաւախառնութեան
կը պատրաստուի չափաւոր գինեւրով ոսկեղած ալակներ, փորագրութիւն
պղինձի վրայ:
Յանձնարարութիւններ կը կատարուին ըստ օրինի:
Փափաքողները հաճին գիտնել հետեւեալ հասցէին:
Ընտրել տը Գերանա, Կալուի Լա Ֆայետի մօտ, թիւ 9: Պարտման
Գալճեանի:

BIZDIKIAN & KELLÉYAN C^{IE}.
PONT BEYROUTH
FABRIQUE DE CIGARETTES
ՊԶՏԻԿԵՆ ԵՒ ԲԷԼԼԷՅԱՆ ԸՆԿ.

ՀԱՅԱԿԱՆ ԸՆՏԻՐ ՍԻԿԱՐԷԹՆԵՐՈՒ ՄԻԱԳՈՐԾԱՐԱՆ. ԿԱՍՈՒՐԶ-ՊԷՅՐՈՒԹ
Հայկական ճաշակատու սիկարէթներու միակ կերտնապիտան:
Զիւրմալէս կը յանձնարարենք հասարակութիւնը առողջ սպասիկ
պայմաններու համաձայն պատրաստուած սոյն ընտիր սիկարէթները, որոնք
ծխախառն որակի տեսակետով շատ աւելի զերազանց են շաղաքակեր վրայ ծախ-
ուածներէն: